A Baracoa me voy	Je vais à Baracoa
Paroles et musique de Antonio Machín	Traduction de Fabrice Hatem
A Baracoa me voy Auque no halla carretera ° Auque no halla carretera A Baracoa me voy	Je vais à Baracoa Même s'il n'y a pas de grand'route Même s'il n'y a pas de grand'route Je vais à Baracoa
(bis)	(bis)
Este son tradicional Es el que me gusta mas (bis) Porque que no pierdo el compás De mi modo de bailar (bis)	Et ce Son traditionnel Est ce qui me plaît le plus Car je garde la cadence Dans ma façon de danser
A Baracoa me voy...	Je vais à Baracoa...
Cuando me pongo a bailar Yo bailo muy despacito (bis) Para poder disfrutar De este ritmo sabrosito (bis)	Quand je me mets à danser Je danse très tranquillement Pour pouvoir apprécier Ce rythme si savoureux
A Baracoa me voy ...	Je vais à Baracoa...
En el lejano confín Se siente la voz de un Son (bis) Todos dicen que es Machín Quien hace la inspiración (bis)	Dans le lointain horizon S'écoute la voix d'un Son Tous disent que c'est Machin Qui cherche l'inspiration
A Baracoa me voy ...	Je vais à Baracoa...
Yo me voy con Dona Ines Ques una negra rumbera ¹ Auque no halla carretera Con ella me voy a pie	Je vais avec Dona Inès Qui est une noire bien rumbera Même s'il n'y a pas de grand'route Avec elle, je vais à pieds.
A Baracoa me voy ...	Je vais à Baracoa...
Este son es oriental Siempre tocando Machín El Son de tierra caliente A Baracoa me voy.	Ce Son vient de l'Oriente Toujours joué par Machin Ce Son des terres chaudes Je vais à Baracoa.

¹ Dans certaines versions : Bretera (= qui aime faire l'amour).